

Bilan au 31 mars 2001, avec les montants comparatifs de 2000

(en milliers de dollars)

	2001	2000
Actif		
Actif à court terme :		
Débiteurs :		
Gouvernement du Canada	1 319 \$	971 \$
Tiers	88	185
Stocks	2 998	2 224
Charges payées d'avance	50	71
	4 455	3 451
Immobilisations (note 4) :		
Au coût	16 106	13 971
Moins : amortissement cumulé	11 901	10 981
	4 205	2 990
Autres immobilisations (note 4) :		
Programme de perfectionnement de la technologie	33 332	30 879
Autres projets d'immobilisations	16 161	11 185
	49 493	42 064
Moins : amortissement cumulé	10 418	3 410
	39 075	38 654
	47 735 \$	45 095 \$
Passif et avoir du Canada		
À court terme :		
Créditeurs et charges à payer :		
Gouvernement du Canada	15 322 \$	4 071 \$
Tiers :		
Créditeurs	5 266	3 350
Rémunération des congés annuels	1 435	931
Traitements rétroactifs	176	797
Comptes de retenue des adjudicataires	628	204
Recettes différées	1 205	1 044
Portion actuelle de la provision pour prestations de cessation d'emploi	780	625
	24 812	11 022
À long terme :		
Provision pour prestations de cessation d'emploi	6 050	5 239
Prêt exigible (note 5)	7 870	—
	13 920	5 239
Avoir du Canada (note 6) :		
Imputation nette accumulée sur l'autorisation du Fonds	(30 052)	(15 676)
Excédent accumulé	39 055	44 510
	9 003	28 834
Obligations contractuelles (note 7)		
	47 735 \$	45 095 \$

Voir notes complémentaires aux états financiers.